

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 50 (1932)
Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 3. Juni
1932

Berne
Vendredi, 3 juin
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 127

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
serionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 127

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. —
Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Genossenschaft für Bau- & Hypothekar-
werte in Liquidation, Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Agio. / France: Epuisement des contingents de jeux et jouets, de cer-
taines catégories de peaux ouvrées et des lampes à l'incandescence; Produits agricoles
contingents; Contingement des glaces, dalles, verres coulés, verres à vitre, etc. /
Handelsabkommen Italien-Jugoslawien / Einschränkungen im Auslandsverkehr.
Restrictions dans le service postal international. / Rumänien: Banknoteneinfuhr.
Roumanie: Importation de billets de banque. / Postgroßverkehr, international, Ueber-
weisungskurse. — Service international des vêtements postaux, cours de réduction.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore
dell'obbligazione 5% prestito Cantone Ticino 1915, n^o 4952, serie A, da
fr. 500, rimborsabile dal 30 giugno 1931, a produrre quel titolo alla medesima
entro il termine di tre anni dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria
dell'ammortizzazione. (W 194)

Bellinzona, li 3 maggio 1932.

Pretura di Bellinzona:

Per la Pretura: F. Biaggi, seg. ass.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 12. Mai 1932 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 14,500, datiert
22. November 1928, lautend auf Fritz Scotoni-Eichmüller, Architekt, Freie-
strasse 217, Zürich 7, zugunsten des Inhabers, lastend auf einer Licen-
schaft an der Fröbelstrasse, Hirslanden, als kraftlos erklärt. (W 250)
Zürich, den 3. Juni 1932.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Widerrufe — Révocations

Die in Nr. 195 dieses Blattes vom 24. August 1931 als vermisst auf-
gegrufene Inhaberoobligation Nr. 885 A. der Aktiengesellschaft Leu & Cie.,
Zürich, für Fr. 500, datiert 15. Januar 1925, verzinslich zu 5 1/2 % mit
Halbjahreszinscheinen ab 15. August 1931 bis 15. Februar 1934, ist wieder
zum Vorschein gekommen. Zufolgedessen fällt der Aufruf dahin.
Zürich, den 1. Juni 1932. (W 251)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Autozubehör. — 1932. 30. Mai. Inhaber der Firma **Werner Baur**,
in Zürich 2, ist Werner Baur, von Bern, in Zürich 3. Handel in Auto-
zubehörteilen für Garagen. Gotthardstrasse 62.

Velos, Nähmaschinen usw. — 30. Mai. Inhaber der Firma **Otto
Birchmeier**, in Rütli, ist Otto Birchmeier, von Ober-Siggenthal (Aargau),
in Rütli. Handel in Velos, Nähmaschinen, Radio und Zubehör. Schlossberg.

Maschinen für Metallbearbeitung. — 30. Mai. Inhaber der Firma
Ernst Mühlinghaus, in Zürich 7, ist Ernst Mühlinghaus-Liebau, deutscher
Staatsangehöriger, in Zürich 7. Vertretungen in Maschinen für die Metall-
bearbeitung. Hottingerstrasse 7.

Reinigungsmittel. — 30. Mai. Inhaber der Firma **Josef Zeininger**,
in Zürich 5, ist Josef Zeininger, österr. Staatsangehöriger, in Zürich 5. Fabri-
kation und Vertrieb von Reinigungsmitteln. Roggenstrasse 4.

Chemische Produkte. — 30. Mai. Inhaber der Firma **Alfred Zieh-
brunner**, in Winterthur, ist Alfred Ziehbrenner-Güntert, von Hinwil, in
Winterthur. Vertrieb chemischer Produkte. Eichliackerstrasse 12.

Mercerie, Kurzwaren. — 30. Mai. Die Firma **Leon Wagschal**, in
Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1924, Seite 440), Mercerie und
Kurzwaren en gros, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und
Passiven an die Firma «Leon Wagschal & Sohn», in Zürich 4, erloschen.

30. Mai. **Leon Wagschal-Hessel** und **Isacher Wagschal-Loinger**, beide
von Zürich, in Zürich 4, haben unter der Firma **Leon Wagschal & Sohn**, in
Zürich 4 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1932

ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma
«Leon Wagschal», in Zürich 4. Die Firma erteilt Prokura an Sali Wagschal
geb. Hessel, von und in Zürich. Mercerie und Kurzwaren en gros. Bäcker-
strasse 145.

30. Mai. Pensionskasse der Fabrik von **Maggis Nahrungsmitteln**, in Kempt-
tal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 110, vom 14. Mai 1929, Seite 981). August
Möckli und Hans Voser sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft aus-
geschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Ferner
ist die Unterschrift des Jakob Hüppi erloschen; der Genannte bleibt jedoch
weiterhin Mitglied des Vorstandes. Das bisherige Mitglied Hermann von Dach,
Mechaniker, von Lindau, in Grafstall-Lindau, wurde zum weiteren zeichnungs-
berechtigten Mitglied des Vorstandes ernannt und neu wurden in den Vor-
stand gewählt: Robert Weber, Kaufmann, von Wetzikon, in Kempten b.
Wetzikon, als Vizepräsident; und Karl Leuenberger, Kaufmann, von Dürren-
roth (Bern), in Winterthur, Beisitzer. Präsident, Vizepräsident, weiteres
zeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied und Sekretär zeichnen unter sich
je zu zweien kollektiv.

Isolierprodukte für Bedachungszwecke. — 30. Mai. Die Firma
C. Gartenmann & Cie., in Bern, Kommanditgesellschaft seit 7. Februar 1920
zwischen Carl Gartenmann, von Bronshofen, in Bern, unbeschränkt haftender
Gesellschafter, und Konrad Ringold, von Bäniken, in Matzingen, Kommandi-
tär mit dem Betrage von Fr. 50,000, eingetragen im Handelsregister ihrer
Hauptniederlassung in Bern den 7. Februar 1920 (S. H. A. B. Nr. 36 vom
11. Februar 1920, Seite 251), hat in Zürich 1 unter derselben Firma eine
Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten unbeschränkt
haftenden Gesellschafter vertreten wird. Generalvertretung der
Tropical Paint Oil Company in Cleveland (Ohio), Isolierprodukte für Be-
dachungszwecke, Export und Import von Bauartikeln. Bahnhofstrasse 55.

30. Mai. In der **Aktiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureaux von
Orell Füssli & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1931, Seite
213), ist die Unterschrift von Fritz Herzog erloschen. Ferner sind die Pro-
kuren von Arthur Thurnheer und August Bolleter erloschen.

30. Mai. **Allgemeiner Consumverein Wädenswil-Richterswil (A. C. V.)**,
in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1238). August
Wattenhofer und Jakob Burkhard sind aus dem Vorstand ausgeschieden.
Neu wurden in den Vorstand als Beisitzer gewählt: Rudolf Trüb-Pergrin,
Werkzeugmacher, von Zollikon, in Wollerau und Leo Griesinger, Schlosser,
österreichischer Staatsangehöriger, in Richterswil. Die Genannten führen
die Firmaunterschrift nicht. Geschäftslokal: Luftstrasse 32, in Wädenswil.

30. Mai. Die **Baugesellschaft Liga**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 244 vom
20. Oktober 1931, Seite 2237), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Löwen-
strasse 17, in Zürich 1.

Papiere. — 30. Mai. Firma **Bodmer & Buser**, in Zürich 2 (S. H. A. B.
Nr. 265 vom 12. November 1929, Seite 2246), Papiere en gros etc. Der Ge-
sellschafter Eduard Bodmer-Staub wohnt nunmehr in Thalwil.

Tabakversand. — 30. Mai. Die Firma **Ernst Füglistaler**, in Schlieren
(S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2650), Tabakversand,
hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Hofwiesenstrasse 23,
woselbst der Inhaber auch wohnt.

30. Mai. Die **Bauspezialitäten-Handelsgesellschaft in Zürich**, in Zürich
(S. H. A. B. Nr. 298 vom 22. Dezember 1931, Seite 2738), hat ihr Geschäfts-
lokal verlegt nach: Löwenstrasse 57, in Zürich 1.

Oliven- und Salatöle. — 30. Mai. Die Firma **Sigg & Co.**, in Küsnacht (S. H.
A. B. Nr. 229 vom 30. September 1927, Seite 1733), Fabrikation und Handel
von Oliven- und Salatölen usw., Gesellschafter Eugen Sigg, Jacques Dürst,
Margrith Schneider geb. Sigg und Theodor Sigg, ist infolge Auflösung dieser
Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

30. Mai. Papeterie. — Die Firma **Berta Grimm-Gut**, in Zürich 2 (S. H.
A. B. Nr. 54 vom 5. März 1928, Seite 430), Papeterie, ist infolge Aufgabe des
Geschäftes erloschen.

Sanitäre Installationen usw. — 30. Mai. Die Firma **Fritz Huber**,
in Seebach (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1932, Seite 1210), Sanitäre
Installationen und Vertretung für Gips, ist infolge Aufgabe des Geschäftes
erloschen.

Dieselmotoren. — 30. Mai. Inhaber der Firma **Armin Müller**, in
Dielsdorf, ist Armin Müller, von Thayngen (Schaffhausen), in Dielsdorf.
Vertretungen in Dieselmotoren. Schulhausstrasse.

Herrenkonfektion usw. — 31. Mai. Die Firma **Ludwig Rottenberg**,
in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 31. Juli 1931, Seite 1674), Herren-
konfektion und Massgeschäft, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in
Aktiven und Passiven auf die Firma «Alfred Rottenberg», in Zürich 4,
erloschen.

Inhaber der Firma **Alfred Rottenberg**, in Zürich 4, ist Alfred Rotten-
berg, von Geroldswil, in Zürich 8. Die Firma übernimmt mit Wirkung ab
2. Februar 1932 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ludwig Rotten-
berg», in Zürich 4. Herrenkonfektion und Massgeschäft. Langstrasse 135.

31. Mai. **Kleinhaus-Baugesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 21 vom 27. Januar 1930, Seite 186). In der ausserordentlichen General-
versammlung vom 30. März 1932 haben die Mitglieder in Revision von § 1

der Statuten die Firma in **Kleinhaus-Baugesellschaft Altstetten/Zh.**, abgeändert und die Sitzverlegung der Genossenschaft nach Altstetten beschlossen. Karl Tschumper, und Dr. Hans Glarner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Heinrich Haug-Choux, Spenglermeister, von und in Altstetten, Präsident; Ernst von Gunten, Baumeister, von Sigriswil, in Altstetten, Aktuar, und Eduard Witzig, Malermeister, von Uhwiesen, in Altstetten, Beisitzer. Die Vorstandsmitglieder zeichnen zu dreien kollektiv. Geschäftslokal: Fritzreuterstrasse 8.

Herren- und Knabenkonfektion usw. — 31. Mai. Firma **A. Brunner-Kleiner's Erben**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1928, Seite 230). Der Kollektivgesellschafter Arthur Brunner hat mit seiner Ehefrau, Adelaide Brunner, geb. Botti, in Zürich 3, durch Vertrag vom 2. Mai 1932 Gütertrennung vereinbart.

31. Mai. **Emelka-Filmgesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1932, Seite 797). Laut Beschluß der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1932 wurde Kollektivunterschrift erteilt an das bisherige Vorstandsmitglied Adolf Hawelski, sowie an Ignaz Rosenkranz, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Das Vorstandsmitglied Chiel Weissmann führt weiterhin Einzelunterschrift.

Textiltechnische Neuerungen. — 31. Mai. **Thoma & Co. Aktien-gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1930, Seite 2017). Vertrieb von textiltechnischen Neuerungen. Eugen J. Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Henny Juda erloschen. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Maria Nava, von Bergamo (Italien), in Zürich.

31. Mai. **Pensions- und Hinterbliebenen-Kasse der Arbeiter der A.-G. der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie.** in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1932, Seite 858). Theodor Seidl ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

Wein- und Kolonialwaren. — 31. Mai. Die Firma **Bleuler & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1916, Seite 1618). Wein- und Kolonialwaren en gros, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Albert Bleuler und Kommanditärin: Louise Beuttner-Bleuler, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

31. Mai. **Immobilien-genossenschaft Stadelhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1237). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1932 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Mai. **Immobilien-genossenschaft Theaterstrasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1237). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1932 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Mai. **Gemeindekranken-kasse Töss**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1932, Seite 1302). In der Generalversammlung der Mitglieder vom 28. Februar 1932 sind die Art. 15, Abs. 2 und 28, Ziff. 2, der Vereinsstatuten revidiert worden, wodurch die bisher veröffentlichten Bestimmungen jedoch keine Aenderung erfahren.

Manufakturwaren usw. — 31. Mai. **Nouveauté Moderna A.-G.**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1932, Seite 1247). Handel in Manufakturwaren und branchenähnlichen Artikeln usw. Hans Sax-Frisch ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Paul Schellenberg, Kaufmann, von und in Pfäffikon (Zch.).

Textilwaren usw. — 31. Mai. Die Firma **Müller frères & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 10. Dezember 1921, Seite 2391). Handel und Export in Textil- und andern Waren aller Art. Kollektivgesellschafter: Max Adolf Müller, Eugen Viktor Müller und Alfred Gähwiler, ist infolge Todes des Gesellschafters Eugen Viktor Müller und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Müller & Gähwiler» und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Max Adolf Müller, von St. Gallen, in Zürich 2, und Alfred Gähwiler, von Wil (St. Gallen), in Zürich 7, haben unter der Firma **Müller & Gähwiler**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1932 ihren Anfang nimmt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Müller frères & Co.». Einkauf für überseeische Handelshäuser und alle damit im Zusammenhang stehenden kaufmännischen Handlungen. Bahnhofstrasse 3.

31. Mai. Die nachstehenden beiden Firmen werden wegen Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Gipsergeschäft**. — **Balmelli & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1932, Seite 910), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Eugen Balmelli und Kommanditär: Pietro Balmelli, Gipsergeschäft.

2. **Gottlieb Ammann-Meyer**, Baumeister, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 481), Baugeschäft.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1932. 31. Mai. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Roggwil & Umgebung**, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1929, Seite 1145), sind ausgetreten der Präsident Gotthard Ammann, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie der Beisitzer Paul Oehsenbein. Als neuer Präsident wurde gewählt Walter Lüdi, von Roggwil, Landwirt, bisheriger Beisitzer, als neuer Vizepräsident Alfred Zingg, von Busswil, Landwirt, bisheriger Beisitzer, und als neue Beisitzer Hans Hegi, Landwirt, von Roggwil, und Fritz Grütter, von Roggwil, Landwirt und Wagner, alle in Roggwil. Der frühere Vizepräsident Albert Fallab, dessen Unterschrift erloschen ist, bleibt Beisitzer. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem bisherigen Sekretär Gottfried Glur.

Bureau Bern

Verwertung von Erfindungen usw. — 30. Mai. Die seit dem 22. Dezember 1931 im Handelsregister von Biel eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Azo A. G. (Azo S. A.) (Azo Inc.)**, mit bisherigem Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 142), hat in der Generalversammlung vom 20. April 1932 die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der

Gesellschaft wurde nach Bern verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20./25. Juni 1928. Zweck der Gesellschaft ist die fabrikationsweise Verwertung von Erfindungen für Autopneumatik und andere Gummiprodukte, die Beteiligung an gleichen Unternehmungen des In- und Auslandes und die Verwaltung solcher Beteiligungen. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 30,000 wird durch die Reduktion der 60 Namenaktien von je Fr. 500 auf Fr. 333⅓ um den Betrag von Fr. 10,000 reduziert auf Fr. 20,000. Diese Aktien werden als Stammaktien erklärt. Gleichzeitig werden 20 Prioritätsaktien zu Fr. 500 neu ausgegeben. Sie lauten auf den Namen. Das Kapital beträgt somit Fr. 30,000 eingeteilt in 60 Stammaktien zu Fr. 333⅓ und 20 Prioritätsaktien zu Fr. 500. Die sämtlichen Aktien lauten auf den Namen. In den gesetzlich vorgesehenen Fällen erfolgen die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern gehören zurzeit an: Pierre Simonin, Fürsprecher, von Bémont (Berner Jura), in Bern, als Präsident (bisher); Dr. jur. Wolfhard Bürgi, Fürsprecher, von und in Bern (neu) und Nikolaus Ferdinand Mels-Colloredo, Kaufmann, von Wien, in Biel (bisher), als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Marktgasse 39.

Schuhhandlung. — 30. Mai. Die Einzelfirma **Oberle-Fath**, Schuhhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 287 vom 8. Dezember 1926, Seite 2144), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Ziegenzuchtgenossenschaft Köniz und Umgebung**, mit Sitz in Köniz (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1924, Seite 440), hat in der Hauptversammlung vom 6. März 1932 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.

30. Mai. Offene Handelsgesellschaft «**E. & C. Hartkopf**» mit Sitz in Solingen-Merscheid (Deutschland) und Zweigniederlassung in Bern unter der Bezeichnung **E. & C. Hartkopf, Solingen-Merscheid, Filiale Bern**, Verkauf und Versand von Silber- und Stahlwaren (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1932, Seite 1062). Die Zweigniederlassung Bern wird aufgehoben und daher im Handelsregister gelöscht.

Buchdruckerei. — 30. Mai. Inhaber der Firma **Josef Kleiner**, in Bern, ist Josef Anton Kleiner, von Bonfol, in Bern. Buchdruckerei. Kapellenstrasse 8.

31. Mai. Die Firma **Sanitasverlag A. G.**, mit Sitz in Bern und Zweigniederlassungen in Zürich, Basel und Genf (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1930, Seite 2010), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1932 beschlossen, ihre Firma auch in französischer und italienischer Sprache zu führen, nämlich: **Librairie-Édition Sanitas S. A. und Libreria-Edizione Sanitas S. A.** In der nämlichen Generalversammlung ist ebenfalls beschlossen worden, das Aktienkapital von Fr. 100,000 auf Fr. 20,000 zu reduzieren durch Reduktion der 100 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200. Die 100 Aktien von Fr. 200 sind sodann aufgeteilt worden in 200 Aktien von Fr. 100. Fünf alte Aktien von Fr. 100 sind sodann zusammengelegt worden zu einer neuen Aktie von Fr. 500, so dass das Aktienkapital von nunmehr Fr. 20,000 eingeteilt ist in 40 Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten werden entsprechend abgeändert. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Restaurant. — 31. Mai. Inhaber der Firma **Alfred Steinmann**, in der Papiermühle (Gde. Bolligen), ist Alfred Steinmann, von Konolfingen, in der Papiermühle. Betrieb des Restaurant Thalheim daselbst.

31. Mai. **Amor Chocodolen-, Confiserie- & Biscuitsfabriken A. G. (Amor, fabrique de Chocolat, Confiserie & Biscuits Soc. An.)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 64 vom 19. März 1931, Seite 595). Die Prokura des Hans Jenni, sowie die Zeichnungsberechtigung des Charles Berger, gew. Direktor, ist erloschen. Als Prokuristen wurden neu bestellt: Emil Pfister, junior, und Rudolf Pfister, beide von Wetzikon, in Bern. Sie zeichnen kollektiv mit einem der andern kollektiv Zeichnungsberechtigten. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Emil Pfister senior, wird gleichzeitig als Direktor gewählt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

31. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Montre Eth S. A.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1930, Seite 1642), hat das Geschäftsdomizil verlegt nach Monbijoustrasse 67.

31. Mai. Aktiengesellschaft **Bellevue Palace, Grand Hotel und Bernerhof**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 264 vom 12. November 1931, Seite 2410). Adolf Cassani ist als Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Giger, Kaufmann, von und in Bern, und Hans Schenk, von Rüderswil, Hotel-direktor, in Interlaken. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem andern Berechtigten.

31. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Zentralwaschanstalt A. G.** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 34 vom 12. Februar 1925, Seite 235), hat in der Generalversammlung vom 19. April 1932 am Platze des verstorbenen Jules Schieb, dessen Unterschrift erloschen ist, als Verwaltungsrat neugewählt: Emil Ott, Bankdirektor, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

31. Mai. Die **Gypser- & Malergenossenschaft Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1931, Seite 891), hat das Geschäftslokal verlegt nach Wagnerstrasse Nr. 11.

31. Mai. Unter der Firma **Handelsaktiengesellschaft Lorraine-Bern**, gründet sich mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer. Die Statuten sind am 27. Mai 1932 festgelegt worden. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Immobilien und Mobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 32,000, eingeteilt in 32 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—4 Mitgliedern; gegenwärtig aus 3 Mitgliedern und zwar: Präsident: Alfred Berger, von Langnau, Kaufmann, in Bern; Sekretär: Wilhelm Schaerer, von Sumiswald, Kaufmann, in Bern; als Mitglied: Hans Berger, von Langnau, Kaufmann, in Bern. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen durch Kollektivzeichnung je zu zweien. Domizil: Lorrainestrasse 27.

31. Mai. Die Firma **Zentralheizungsfabrik A. G. Bern (Zent A. G. Bern)**, Giesserei und Fabrik für Zentralheizungsmaterial (Fabrique de chauffage central S. A. Berne [Zent S. A. Berne], Fonderie et Fabrique de matériel pour chauffage central), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 28. September 1931, Seite 2082), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1932 beschlossen, das Stammaktienkapital von bisher Fr. 525,000 durch die Ausgabe von 7500 neuen Stammaktien von je Fr. 30 auf Fr. 750,000 zu er-

höhen. Die neu ausgegebenen Stammaktien werden mit den alten Stammaktien in der Weise vereinigt, dass aus je einer alten Stammaktie von Fr. 70 und einer neu ausgegebenen Stammaktie von je Fr. 30 eine neue Stammaktie von Fr. 100 gebildet wird. Das Gesellschaftskapital beträgt somit jetzt Fr. 1,300,000 eingeteilt in 7500 Stammaktien von Fr. 100 und 1100 Prioritätsaktien von Fr. 500. Die sämtlichen Aktien lauten auf den Inhaber. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen erleiden weiter folgende Aenderung: Die Firma lautet nun Zent A. G. Bern, Fabrik für Zentralheizungsmaterial (Zent S. A. Berne, Fabrique de matériel pour chauffage central).

Bureau Biel

Zigarren. — 31. Mai. Die Firma Otto Schwander, Zigarrenhandlung en gros und en détail, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1932, Seite 978), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Comestibles. — 31. Mai. Die Einzelfirma Palmiro Turco, Comestibles, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1929, Seite 926), ist infolge Aufgabe des Geschäftes durch den Inhaber erloschen.

Bureau Erlach

Gemüse, Früchte, Teigwaren usw. — 31. Mai. Die Firma Amalia Marcon in Lyss, Gemüse, Früchte, Teigwaren, Comestibles, hat ihre Zweigniederlassung in Erlach (S. H. A. B. Nr. 98 vom 30. April 1931, Seite 937) gelöscht.

Gemüse, Früchte, Teigwaren usw. — 31. Mai. Inhaber der Firma Victor Marcon, in Erlach, ist Victor Marcon, von Como (Italien), in Erlach. Verkauf von Gemüse, Früchten, Teigwaren und Weinen in Quantitäten von 2 Litern an. Hauptstrasse.

Glarus — Glaris — Glarona

1932. 31. Mai. Die ordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1932 der Vereinigten Webereien Serrital und Azmoos, mit Sitz in Engi (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1925, Seite 30; Nr. 159 vom 13. Juli 1931, Seite 1530), hat das Grundkapital von Fr. 2,750,000 auf Fr. 1,560,000 herabgesetzt durch Annullierung von 150 Stück Aktien zu Fr. 1000 und Abschreibung des Nominalwertes der restlichen 2600 Stück Aktien von je Fr. 1000 auf Fr. 600. Demgemäss lautet § 3 der Statuten: «Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,560,000 und ist eingeteilt in 2600 Stück Aktien zu Fr. 600 Nominalwert. Das ganze Aktienkapital ist voll einbezahlt.» Die übrigen Statutenänderungen berühren die bisher veröffentlichten Tatsachen nicht. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. ing. Richard Sallmann-Blumer, Fabrikant, von Altenau, in Amriswil. Er führt die Unterschrift nicht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1932. 31. mai. Gaston Huguet a cessé de faire partie de la commission de la Société de laiterie ou fromagerie de Noréaz, société coopérative dont le siège est à Noréaz (F. o. s. du 11 mai 1929, n° 108, page 907). A été élu à sa place Léon Julmy, de Bellegarde, agriculteur, à Noréaz. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

31. Mai. Die Firma Viehzuchtgenossenschaft Schmitt und Umgebung, in Schmitt (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1930, Seite 1320), hat in der Generalversammlung vom 23. März 1932 die Statuten geändert, deren Inhalt sich nun wie folgt verhält: Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Schmitt und Umgebung besteht, mit Sitz in Schmitt, eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes, die Rindviehzucht in jeder Weise wirksam zu fördern und zu veredeln, sowie den erzielten Produkten möglichst vorteilhaften Absatz zu verschaffen. Dieser Zweck soll erreicht werden: a) durch Ankauf und Benützung Schmitt und Umgebung bestehende, mit Sitz in Schmitt, eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes, die Rindviehzucht in jeder Weise wirksam zu fördern und zu veredeln, sowie den erzielten Produkten möglichst vorteilhaften Absatz zu verschaffen. Dieser Zweck soll erreicht werden: a) durch Ankauf und Benützung hervorragender, mit nachgewiesener Abstammung versahener Genossenschaftstiere; b) durch Bestimmung der besten in der Genossenschaft befindlichen Vertragstiere; c) durch Haltung geeigneter weiblicher Tiere; d) durch zweckentsprechende rationelle Aufzucht, Pflege und Fütterung derselben, sowie hauptsächlich durch Kauf oder Pacht vorzüglicher Alpweiden zur Sömmung des Zucht- und Jungviehs; e) durch genaue Führung eines Zuchtbuchs behufs Erbringung eines zuverlässigen Abstammungsnachweises; f) durch Aufzucht und Eröffnung guter Absatzquellen, Beteiligung an Ausstellungen und Zuchtvielmärkten, durch Annoncen etc.; g) durch Leistungserhebungen auf Milch, Gesundheit und Fruchtbarkeit etc. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Unterzeichnung der Statuten. Später erfolgen die Aufnahmen durch Beschluss der Generalversammlung gegen Entrichtung eines von derselben zu bestimmenden Eintrittsgeldes, entsprechend dem jeweiligen Vermögen der Genossenschaft und durch unterschriebene Beitrittserklärung. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch schriftliche Austrittserklärung, b) durch Ausschluss infolge Beschlusses der Generalversammlung. Der Austritt kann nur mittelst einer an den Vorstand gerichteten schriftlichen Erklärung, unter Einhaltung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist am Ende des Geschäftsjahres erfolgen. Ist die Wirtschaftslage und insbesondere das Verhältnis der Aktiven der Genossenschaft zu den Passiven derart, daß durch den Austritt der Genossenschaft ein feststellbarer Schaden erwächst, so kann von der Generalversammlung eine vom Ausstretenden zu bezahlende, der Schädigung und Gefährdung angemessene Ablösungssumme festgesetzt werden. Eventuell kann diese Entschädigung teilweise dadurch geleistet werden, daß der Ausstretende die Verpflichtung übernimmt, sein Jungvieh während zehn Jahren auf den Genossenschaftsweiden zu sömmern. An die Stelle eines durch den Tod ausgeschiedenen Mitgliedes treten ohne weiteres dessen Erben. Alle Rechte und Pflichten des Verstorbenen gehen auf seine Erben über. An Stelle der Erbengemeinschaft kann ein einzelner Erbe oder mehrere davon treten. Eigentümer, die ihr Heimwesen verkaufen, sind verpflichtet, die Mitgliedschaft dem Nachfolger zu überbinden. Mitglieder, die ihr Heimwesen verpachten, müssen ihren Pächtern die Sömmung des Jungviehs auf den Genossenschaftsweiden überbinden. Ausstretende Mitglieder haben kein Anrecht an das Vermögen der Genossenschaft. Pächter, deren Mitgliedschaft durch Wegzug aus dem Bereiche der Genossenschaft nicht mehr möglich ist, haben Anrecht auf eine entsprechende Rückzahlung der von ihnen zur Sa-

nierung der Genossenschaft geleisteten Einzahlungen. Die Höhe der Rückzahlung wird auf Grund der Betriebsrechnungen der zwei vorhergehenden Geschäftsjahre berechnet. Diese Rückzahlung darf 70 % der geleisteten Einzahlungen nicht überschreiten. Die Mitglieder haften solidarisch für die von der Genossenschaft übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 5—7 Mitgliedern, dem Präsidenten, Vizepräsidenten, dem Sekretär-Kassier, dem Bergmeister und 1—3 Beisitzern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Gemäss den Wahlen vom 21. Mai 1930 besteht der Vorstand heute aus folgenden sieben Mitgliedern: Pius Roggo, Landwirt, von Düringen, in Fillistorf, Präsident; Fritz Marbach, Landwirt, von Wichtach, in Grossried, Vizepräsident; Johann Reidy, Landwirt, von und in Schmitt, Sekretär-Kassier; Albin Guillebeau, Landwirt, von Murten, in Bunzwil, Bergmeister; Franz Jungo, Landwirt, von Düringen, in Lanthen; Rudolf Sehnyder, Landwirt, von Diesbach, in Uttwil; Bernhard Zurkinden, Landwirt, von Düringen, in Zirkels; letztere drei Beisitzer. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Pius Roggo oder der Vizepräsident Fritz Marbach kollektiv mit dem Sekretär Johann Reidy.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1932. 31. Mai. Die Industrie- und Handels A.-G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1927, Seite 79), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1932 den Verwaltungsrat neu bestellt. Dem Verwaltungsrat gehören nunmehr an: Dr. Arthur Curti, Rechtsanwalt, von Rapperswil, in Zürich, Präsident (bisher); Dr. Ernst Henrici, Rechtsanwalt, von und in Zürich (neu), und Heinrich Hoffmann, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien. Die Einzelunterschrift des Dr. Arthur Curti sowie die Prokura von Heinrich Hoffmann ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Chemische Produkte. — 1932. 17. Mai. Inhaber der Firma J. Albert Probst, in St. Gallen W., ist Josef Albert Probst, von Mümliswil (Solethurn), in Zürich. Vertretungen chemischer Produkte; Meisenstrasse 16, St. Gallen W.

Gemischwaren. — 28. Mai. Inhaber der Firma Alois Strässle-Holenstein, in Kirchberg, ist Alois Strässle-Holenstein, von und in Kirchberg. Gemischwarengeschäft; z. Central.

28. Mai. Inhaberin der Firma Furth Schuhhaus, in St. Gallen C., ist Wwc. Helena Furth, von Polen, in St. Gallen C. Die Firma erteilt Prokura an Moritz Furth, von Polen, in St. Gallen C. Schuhwaren. Poststrasse 11. Spitzen, Nouveautés. — 30. Mai. Kriesemer & Cie., Fabrikation und Export von Spitzen und Nouveautés, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 6. Oktober 1931, Seite 2139). Max Kriesemer ist als Kommanditär ausgeschieden; seine Kommandite und Prokura sind erloschen. Die Prokura des Otto Kriesemer ist ebenfalls erloschen.

30. Mai. Revisions- & Treuhand-Aktiengesellschaft (Société anonyme fiduciaire et de révision), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zug und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 860). Die Prokura des Emil Schech ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Dr. rer. pol. Franz Stampfli, Bücherrevisor, von Aedermannsdorf, in St. Gallen, und Dr. jur. Josef Huber, Sachwalter und Treuhänder, von Altdorf, in Luzern. Für die Filiale St. Gallen zeichnen kollektiv zu zweien der Präsident und der Delegierte des Verwaltungsrates, ferner die Prokuristen der Gesellschaft.

30. Mai. Skihüttengenossenschaft «Zürich», Genossenschaft mit Sitz in Wangs (Gemeinde Vilters) (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1927, Seite 1849). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Dr. jur. Fritz Kind, Präsident; Hans Waldvogel, Vizepräsident, und Werner Scheidegger, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. An Stelle der Genannten wurden neu in den Vorstand gewählt: Hans Hefti, Bankkassier, von Schwanden, in Zürich, Präsident; Hans Weibel, Schuhhändler, Vizepräsident, und Ernst Bachmann, Lehrer, Aktuar; letztere beiden, von und in Zürich. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien unter sich oder mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

30. Mai. Der Unterstützungsverein in Sterbefällen der Lehrer des Kts. St. Gallen, Verein, mit bisherigem Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 3. Juli 1914, Seite 1166), hat in der Hauptversammlung vom 21. Oktober 1931 seine Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde als Sitz des Vereins der Wohnsitz des jeweiligen Zentralpräsidenten bestimmt. Die Firma wurde abgeändert in Unterstützungsverein in Sterbefällen der Lehrerschaft des Kantons St. Gallen. Der an die Hinterlassenen eines Mitgliedes auszurichtende Beitrag beläuft sich auf Fr. 1 pro Mitglied, minus des zur Deckung der Verwaltungskosten erforderlichen Abzuges. Mitglieder des Vereins können alle an öffentlichen oder Privatschulen des Kantons wirkenden Lehrer und Lehrerinnen durch Anmeldung beim Vertrauensmann oder Bezirkskassier werden. Mitglieder des Vereins sind ferner diejenigen Lehrer und Lehrerinnen, welche ihm auf Grund der Statuten von 1870, 1874, 1897 und 1906 beigetreten sind. Eintretende zahlen eine Eintrittstaxe von 2—15 % der beim Eintritt nach Art. 1 der Statuten massgebenden Sterbequote. Lehrkräfte, die aus irgend einem Grunde aus dem Vereine ausgetreten sind, demselben aber wieder beizutreten wünschen, bezahlen wie Neueintretende die Eintrittstaxe, ohne Berücksichtigung früher bezahlter Beiträge. Lehrer und Lehrerinnen, die über 40 Jahre alt sind, werden nicht mehr aufgenommen. Austritte müssen dem jeweiligen Bezirkskassier zuhanden des Zentralkassiers schriftlich angemeldet werden. Ausstretende verlieren jeden Anspruch auf Rückvergütung, desgleichen erlischt jedes Anrecht ihrer Hinterlassenen auf Ausbezahlung der Sterbesumme. Die Organe des Vereins sind die Kantonalverwaltung mit der Zentralkommission, die Bezirks-, bzw. Kreiskassiere, die Vertrauensmänner und die Kontrollstelle. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Präsident ist Wilhelm Schirmer, Lehrer, von Lütisberg, in Gossau, und Kassier Ferdinand Bürki, Lehrer, von Obereggen, in Schmerikon (bisher). Der Sitz des Vereins befindet sich nunmehr in Gossau.

Fensterglas, Porzellan usw. — 30. Mai. Die infolge Konkurses erfolgte Löschung der Firma Matter Ernst, Handel in Fensterglas, Hohlglas,

Porzellan und Steingut, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1143) wird, da der Konkurs widerrufen wurde, annulliert und es wird der frühere Eintrag wieder hergestellt. Gleichzeitig wird die Firma infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers gelöscht.

30. Mai. Alters-, Invaliden- & Hinterlassenen-Fürsorgestiftung der Firma Nufer & Co., Baumwollzwirnerel, in St. Gallen, Stiftung, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1923, Seite 1424). Nachdem das Stiftungsvermögen in stiftungsgemässer Weise verwendet wurde, hat der Stiftungsrat mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. März 1932 die Aufhebung der Stiftung beschlossen. Die Firma der letzteren ist daher im Handelsregister erloschen.

30. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Gewerbe-Verband der Stadt St. Gallen und Umgebung, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 2. Mai 1913, Seite 798), hat in ihrer Hauptversammlung vom 11. Mai 1932 die Statuten teilweise revidiert und sich dabei in einen Verein nach Art. 60 ff. Z. G. B. umgewandelt. Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1932. 29. April. Centra, Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft (Centra, Società anonima di Commercio e Industrie) (Centra, Società anonima di Commercio e Industria) (Centra, Limited Company for Commerce and Industry) (Centra, Sociedad anonima de Comercio e Industria), in Chur (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1932, Seite 623). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1932 die Erhöhung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 1.400.000 auf Fr. 1.480.000 konstatiert durch Ausgabe von 800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde diesen Tatsachen entsprechend abgeändert und lautet nunmehr wie folgt: Das Grundkapital beträgt Fr. 1.480.000, eingeteilt in 14.800 voll einbezahlte Inhaberaktien von nominell Fr. 100.

Hotel. — 20. Mai. Friedrich Wissel, Hotel-Pension National, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 244 vom 20. Oktober 1931, Seite 2240). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Ursina geb. Fratschöl gemäss Ehevertrag vom 20. Mai 1931 Gütertrennung vereinbart.

Metzgerei. — 27. Mai. Die Firma Hermann Graf, Metzgerei, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1929, Seite 1417), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Bauunternehmung. — 27. Mai. Der Inhaber der Firma Luigi Premoli, Bauunternehmer, in Zillis (S. H. A. B. Nr. 262 vom 10. November 1925, Seite 1882), ist nunmehr Bürger von Mathon.

Coiffeur, Parfumerie. — 27. Mai. Inhaber der Firma Alois Helminger, in Arosa, ist Alois Helminger, von Deutschland, wohnhaft in Arosa. Coiffeur und Parfumerie.

28. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Volkshaus und Mädchenheim Davos, in Davos (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1926, Seite 555), sind Frl. Marguerite Rüts, Frau Dr. Nay Rheiner, Frau Amalie Hirzel, Christian Wüthrich und Frau Martha Schmid ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsidentin: Frau Elwine Kindschi-Dinkelacker, Privat, von und in Davos; Vizepräsidentin: Frau Margret Flury-Engi, Privat, von Jenaz, in Davos-Platz; Frau Margret Bauer-Siegrist, Privat, von und in Davos; Frau Emmy Thurneysen-Blatter, Privat, von Basel, in Davos-Platz, und Anton Badrutt-Wolf, Kaufmann, von Pagig, in Davos-Platz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt die Präsidentin oder die Vizepräsidentin kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

Zigarren. — 30. Mai. Die Firma Joh. Vernier, Zigarrenfabrikation und Versandgeschäft, in Grütisch (S. H. A. B. Nr. 189 vom 27. Juli 1909, Seite 1325), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Lebensmittel. — 30. Mai. Die Firma Florian Stalvis-Jäger, Lebensmittel, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. Juni 1926, Seite 991), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Ofenbau usw. — 30. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Spieser & Hildebrandt, Ofenbau, Handel mit feuerfesten Ziegeln und Erde, in Chur (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1922, Seite 2079), ist der Gesellschafter Karl Franz Hildebrandt ausgeschieden. An seiner Stelle ist Frau Wwe. Lucretia Hildebrandt, von Deutschland, in Chur, in die Gesellschaft eingetreten. Der Familienname des Gesellschafters Friedrich Spieser lautet richtig «Spieser». Die früher publizierte Schreibweise «Spiesser» ist unrichtig.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Locarno

Pensione. — 1932. 31 maggio. Su richiesta del Tenitore del Registro di commercio, a tenore dell'art. 26 del regolamento 6 maggio 1890, viene iscritto d'Ufficio la seguente ditta:

Titolare della ditta Laura Bucher in Porto Ronco, è Laura Bucher moglie di Augusto, germanica, in Porto Ronco, comune di Ronco s/Ascona. Pensione, ristorante Mimosa.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Orbe

1932. 31 mai. La Société de Fromagerie de Juriens, société coopérative dont le siège est à Juriens (F. o. s. du c. n° 84 du 3 septembre 1887, page 678 et 236 du 7 octobre 1916, page 1527) fait inscrire que, dans son assemblée générale du 18 août 1931, elle a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Alphonse Benoit, de Juriens, remplaçant Georges Jordet, dont la signature est éteinte; vice-président: Pierre Hautier, de Juriens, remplaçant César Hautier; caissier: Léon Christen, de Wolfenschiess, remplaçant Lucien Grandjean; secrétaire: Auguste Grandjean, de Juriens, remplaçant Albert Curtet; membre: Louis Grandjean, de Juriens, remplaçant Fernand Bonzon; tous les prénommés sont agriculteurs, domiciliés à Juriens. Le président a seul la signature sociale.

31 mai. La Caisse de Crédit Mutuel de Rances, société coopérative dont le siège est à Rances (F. o. s. du c. n° 131 du 23 mai 1907, page 918, et 198 du 26 août 1929, page 1743) fait inscrire que, dans son assemblée générale du 10 mars 1931, elle a renouvelé son comité de direction, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Albert Simonin, de Rances, actuellement vice-président; vice-président: Jules Tétaz, de Chamblon, remplaçant Albert Simonin nommé président; secrétaire: William Bavet, de Rances, déjà inscrit; tous trois agriculteurs, domiciliés à Rances. Le président, signant conjointement avec le secrétaire, engage la société vis-à-vis des tiers. La signature de l'ancien président Gustave Ravey est radiée.

Wallis — Valais — Vallese Bureau de Sion

1932. 31 mai. La société coopérative existant à Nendaz sous la dénomination de Caisse de Crédit Mutuel et d'Epargne de Nendaz (F. o. s. du c. du 19 février 1929, n° 41, page 348) fait inscrire que Joseph Praz, Jean-Pierre Fournier et Jules Bornet démissionnaires ne font plus partie du comité de direction. Les signatures de Joseph Praz et Jules Bornet sont éteintes et radiées. Ils ont été remplacés par Julien Pitteloud, instituteur, nommé président; Denis Bourban, agriculteur, vice-président, et Victor Fournier, instituteur, secrétaire; tous de et à Nendaz. La société est désormais engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président Julien Pitteloud, du secrétaire Victor Fournier ou par celle du caissier Barthélémy Michelet (déjà inscrit).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1932. 28 mai. La Société coopérative du battoir électrique de Boudevilliers, société coopérative ayant son siège à Boudevilliers (F. o. s. du c. du 16 janvier 1919, n° 12, page 67), fait inscrire que dans sa séance du 27 décembre 1930, l'assemblée générale a désigné en qualité de membres du comité de direction, sans fonctions spéciales, Alfred Balmer, de Muhlberg (Berne), agriculteur, à Boudevilliers; Charles Jacot, du Locle et La Chaux-du-Milieu, agriculteur, à Boudevilliers, et Maurice Guyot, de Boudevilliers, agriculteur, à La Jonchère (Commune de Boudevilliers), en remplacement de Lucien-Alfred Guyot, Arnold Guyot-Dubois et Ernest Garro. Ils n'ont pas la signature sociale.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Savon. — 31 mai. La raison Mme Bluette Droz, représentation du savon «Revo», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 décembre 1930, n° 293), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Atelier de chromage. — 31 mai. Roger Ferner et Georges Ferner, originaires de Neuchâtel, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale R. et G. Ferner une société en nom collectif ayant commencé le 15 février 1931. Atelier de chromage. Rue du Parc 89.

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1932. 30 mai. François-Alfred Jean, marié sous le régime de la séparation de biens avec Dina, née Joray, et Albert-Joseph Boccard, tous deux de nationalité française, domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale A. Jean et A. Boccard, une société en nom collectif qui a commencé le 4 février 1932. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne: «Brasserie Centrale», 2, Rue de la Croix d'Or.

30 mai. Imprimerie et Editions S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1927, page 2110). Les locaux de la société sont actuellement: 16, Rue Amat.

Fournitures, etc. — 30 mai. Le chef de la maison Alfred Lucaz, à Genève, est Alfred-Joseph Lucaz, de Genève, y domicilié. Commerce de fournitures, soit spécialités pour tailleurs et couturiers et laines à tricoter, à l'enseigne: «Aux deux spécialités». Rue de la Rôtisserie n° 4.

Manufacture de papiers. — 30 mai. La société en commandite Kamm et Cie, manufacture de papiers, au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 11 avril 1932, page 866), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} mars 1930. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Horlogerie. — 30 mai. Perret et Berthoud, Société Anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 novembre 1930, page 2413). Raoul Perret, actuellement domicilié à Genève (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoirs), a été nommé directeur, il continue, en cette nouvelle qualité, à engager la société par sa signature individuelle.

30 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1932, la Société Immobilière «La Lubin», société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1927, page 839), a accepté la démission de l'administrateur Pierre Pignolo, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints, et nommé seul administrateur, avec signature sociale, Emile-Alexandre Dunand, régisseur, d'Avully, à Genève. Adresse de la société: Bd. du Théâtre, n° 12 (bureaux de «E. et M. Dunand», régisseurs).

30 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire en date du 27 avril 1932, la Société Immobilière Rue Cavour n° 10, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 juin 1929, page 1222), a nommé comme seul administrateur, avec signature sociale, Perceval Frutiger, Dr. ès-lettres, sans profession, de et à Genève, en remplacement de Joseph Rubin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 40, Bd. Helvétique (régie Goss).

30 mai. La société B. A. S. A. Bitumes et Asphaltes Société Anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1932, page 1190), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1932, complété son conseil d'administration et l'a porté à 5 membres, qui sont: Humbert Sésiano (déjà inscrit), président; François Chaussier, industriel, de nationalité française, à Lyon, secrétaire; Lucien Gianelli, ingénieur, de Genève, à Lyon; Roger Platel, comptable, de Lausanne (Vaud), à Lyon; Roger Poisson, ingénieur E. C. P., de nationalité française, à St-Fons (Rhône). Par décision du même jour, le conseil d'administration a appelé Roger Poisson, sus-désigné, aux fonctions d'administrateur-délégué, avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle. Les autres administrateurs signent collectivement à deux. Les pouvoirs individuels d'Humbert Sésiano, sont transformés dans le sens ci-dessus.

Participations à toutes affaires industrielles, etc. — 30 mai. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, la société: Holver S. A., société anonyme établie à Vandœuvres (F. o. s. du c. du 25 février 1931, page 397), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1932, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par Henri Zullig, administrateur unique de la société (déjà inscrit).

II. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichung — Radiation — Cancellazione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1932. 31 mai. Roger-César Jeanneret, représentant de commerce, à Montmollin (F. o. s. du c. du 13 mars 1930, n° 60, page 544), conformément à l'article 28 du règlement, ensuite de départ du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Mai 1932

Première quinzaine de mai 1932 — Prima quindicina di maggio 1932

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a ParteHinterlegungen — Dépôts — Depositi
49314—49384

- Nr. 49314. 27. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorhänge. — **Johs. Schmid & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49315. 28. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Halbleinengewebe. — **Heinrich Tobler**, Bärenswil (Schweiz).
- Nr. 49316. 29. April 1932, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Auto mit Reklamen. — **Paul Wernli**, Bern (Schweiz).
- Nr. 49317. 1. Mai 1932, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strumpfhalter für Damen. — **Ganzoni & Cie.**, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 49318. 2. Mai 1932, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mappe. — **«Hawa»**, Clichés- und Verlags A.-G., Olten (Schweiz).
- Nr. 49319. 3. Mai 1932, 8 Uhr. — Versiegelt. — 68 Muster. — Stickerereien. — **Ferdinand Scheffknecht**, Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreterin: Frau F. Beeli-Keller, St. Gallen.
- Nr. 49320. 3. Mai 1932, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dekorierter Uhrenschalen und -Gehäuse für Tischuhren. — **Arnold Wittwer**, Basel (Schweiz).
- Nr. 49321. 3. Mai 1932, 18½ h. — Ouvert. — 3 modèles. — Batteries de robinets et parties de batteries de robinets. — **Similor S. A.**, Carouge (Genève, Suisse). Mandataires: Imer & de Wurtemberg ei-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 49322. 3. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäschezange. — **Alb. Thommen-Rudin**, Niederdorf (Baselland, Schweiz).
- Nr. 49323. 4. Mai 1932, 11 Uhr. — Versiegelt. — 97 Muster. — Stickerereien. — **Bücheler & Co.**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 49324. 4. Mai 1932, 17 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Feuille pour livre de comptabilité. — **Charles Imhoff**, Le Loele (Suisse).
- Nr. 49325. 4. Mai 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Appareil de combustion d'huile. — **Marius Laverrière**, Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: R. Mathey-Doret, Office «Legis», Genève.
- Nr. 49326. 6. Mai 1932, 7 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Knopflochguimbänder. — **Ganzoni & Cie.**, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 49327. 2. Mai 1932, 14 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Deckensteine für Bauzwecke. — **Jean Estermann**, Pieterlen b. Biel (Schweiz).
- Nr. 49328. 16. April 1932, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Miniatur-Leitfaden über das Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz. — **J. & W. Kunz**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 49329. 29. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Beobachtungsnetze für das Zeichnen. — **Albert Gasser**, Oberwil (Baselland, Schweiz).
- Nr. 49330. 4. Mai 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fruchtresse. — **Società An. Hydra**, Vercig (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Italien, 10. November 1931.»
- Nr. 49331. 6. Mai 1932, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fussehemel. — **Frau Christmann**, Büren a. A. (Schweiz).
- Nr. 49332. 6. Mai 1932, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Agrafe métallique. — **Adolphe P. d'Aggis**, Fribourg (Suisse).
- Nr. 49333. 6. Mai 1932, 14¼ Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Tischlampen; Tischlampen mit Weckeruhr. — **Leo Fey & Söhne**, Oberbuchsiten (Schweiz).
- Nr. 49334. 6. Mai 1932, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Behälter für Fischereitensilien. — **Ernst Hunziker**, Bern (Schweiz).
- Nr. 49335. 6. Mai 1932, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Soekenhalter. — **Eduard Plesnik**, Basel (Schweiz).
- Nr. 49336. 6. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Stickerereien. — **P. Suter**, Schönenberg (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 49337. 6. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz).
- Nr. 49338. 3. Mai 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abzughut für Gasfeuerung. — **G. Herrli**, Nidau b. Biel (Schweiz).
- Nr. 49339. 7. Mai 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Papiersack. — **Arnold Zeller**, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.
- Nr. 49340. 7. Mai 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fenstersteller. — **Johs. Uhl**, Albisrieden (Zürich, Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.
- Nr. 49341. 9. Mai 1932, 7 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Emballages pour fraises et petits fruits. — **Joseph Borgeat**, Vernayaz (Suisse).
- Nr. 49342. 9. Mai 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 57 Muster. — Stickerereien. — **Ferdinand Scheffknecht**, Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreterin: Frau F. Beeli-Keller, St. Gallen.
- Nr. 49343. 9. Mai 1932, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kistenverschlüsse. — **Eduard Künzler**, Estavayer-le-Lac (Schweiz).
- Nr. 49344. 9. Mai 1932, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Hartguss-Bodenplatten. — **Gesellschaft der Ludw. v. Roll'schen Eisenwerke**, Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 49345. 9. Mai 1932, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Gestrickte Stoffe. — **Hochuli & Co.**, Safenwil (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 49346. 9. Mai 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Werkzeug zum Abbiegen von Backen für Skibindungen. — **Beetschen & Co.**, Basel (Schweiz). — «Priorität: Schweiz. Mustermesse, Basel, eröffnet am 2. April 1932.»

- Nr. 49347. 9. Mai 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Backen für Skibindung. — **Beetschen & Co.**, Basel (Schweiz).
- Nr. 49348. 9. Mai 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Elastischer Korsettstoff. — **J. Hollenweger & Cie.**, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 49349. 9. Mai 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 71 Muster. — Stickerereien. — **Leumann, Boesch & Co.**, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49350. 9. Mai 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Saugerhalter. — **Ernst Straub**, Moutier (Schweiz).
- Nr. 49351. 7. Mai 1932, 20 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — **«Universo» S. A. Société Générale des Fabriques d'Aiguilles**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 49352. 9. Mai 1932, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Paekung für Pfeifentabak. — **Neef & Co. vormals Hugo Gebrüder**, Neu-Allschwil b. Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 49353. 9. Mai 1932, 19 Uhr. — Offen. — 10 Muster. — Drehergewebe. — **Aktiengesellschaft Spoerri & Cie.**, Wald (Zürich, Schweiz).
- Nr. 49354. 10. Mai 1932, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Möbeluntersätze aus Vulkanit. — **Friedrich Lutz**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 49355. 10. Mai 1932, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sprechmaschinen-Dauernadel. — **Franz Pawlik**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 49356. 10. Mai 1932, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zeitungskopf. — **Aktiengesellschaft Jean Frey**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Nr. 49357. 10. Mai 1932, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklame-Fahrplan. — **René Morani**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Nr. 49358. 10. Mai 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 12 Muster. — Buntgewebte Halbleinengewebe. — **Habisreutinger-Optiker Aktiengesellschaft**, Flawil (Schweiz).
- Nr. 49359. 10. Mai 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Damenstrumpf. — **Hess & Co.**, Liechtensteig (Schweiz).
- Nr. 49360. 11. Mai 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Halbfabrikat zur Herstellung von Hutgefleehten, Litzen und Stoffen. — **Aktiengesellschaft Ramie Wohlen**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 49361. 4. Mai 1932, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Bügeltisch verwendbare Sitzbank. — **Leo Wunderlin**, Olten (Schweiz).
- Nr. 49362. 10. Mai 1932, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Woehenspielplan für Theater, Kinos und dergl., mit Reklamefeldern. — **René Morani**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Nr. 49363. 10. Mai 1932, 17¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kreissäge. — **Willy Stork**, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Hans Sutter, Bern.
- Nr. 49364. 11. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Möbelbeschläge. — **Kurt Weber**, Hagen (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Dr. Fr. Lodiger, Basel.
- Nr. 49365. 12. Mai 1932, 14¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Küchenfutterschüssel. — **Fritz Aeberhard-Monnet**, Süri-Rosshäusern (Schweiz).
- Nr. 49366. 12. Mai 1932, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Reinigungsgeräte für Polstermöbel, Plüschteppiche etc. — **Franz Mäder**, Urdorf; und **J. Treichler**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: J. Treichler, Winterthur.
- Nr. 49367. 12. Mai 1932, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Deckel für Einmachgefässe. — **Franz Siegwart**, Bern (Schweiz).
- Nr. 49368. 12. Mai 1932, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Epuluche-légumes à lame interchangeable. — **Henry Savoie**, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 49369. 12. Mai 1932, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Réveil électrique à fiche de contact. — **Henry Savoie**, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 49370. 12. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 141 Muster. — Fantasie-Gewebe (Voiles). — **Max Heinzmann**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49371. 12. Mai 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 831 Muster. — Mechanische Stickerereien. — **C. Müller & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49372. 12. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 587 Muster. — Stickerereien. — **Rechtsteiner, Hirschfeld & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49373. 13. Mai 1932, 4 Uhr. — Versiegelt. — 112 Muster. — Stickerereien. — **Arthur Hauser**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49374. 13. Mai 1932, 15 Uhr. — Versiegelt. — 30 Muster. — Stickerereien. — **Ferdinand Scheffknecht**, Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreterin: Frau F. Beeli-Keller, St. Gallen.
- Nr. 49375. 13. Mai 1932, 18¼ Uhr. — Offen. — 125 Modelle. — Tür- und Baubeschläge. — **Gebr. Nofen Metallwarenfabrik G. m. b. H.**, Hösel (Rheinland, Deutschland). Vertreter: Dr. Fr. Loeliger, Basel.
- Nr. 49376. 11. Mai 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Weitwurfrolle für Angelruten. — **Josef Gwerder**, Oberdürnten (Schweiz).
- Nr. 49377. 12. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stuhl mit umstellbarem Sitz. — **Paul Grädel**, Uttigen (Schweiz).
- Nr. 49378. 13. Mai 1932, 18½ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvement et fourchette de montre Roskopf. — **Baumgartner Frères S. A.**, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 49379. 13. Mai 1932, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme de commande instantanée pour montres à heures sautantes. — **Wasa S. A.**, Pieterlen près Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 49380. 13. Mai 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 26 Muster. — Baumwollgewebe. — **Spinnerel & Weberel Dietfurt A.-G.**, Dietfurt (Schweiz).
- Nr. 49381. 14. Mai 1932, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gasmischer. — **Emil Arnold Meyer**, Biel (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Biel.
- Nr. 49382. 14. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 33 Muster. — Tapetenleisten. — **Mannheimer Holzcomptoir Dreifuss & Levisstein**, Mannheim (Deutschland). Vertreterin: Frau Ida Selig, St. Gallen. — «Priorität: Deutschland, 22. April 1932.»
- Nr. 49383. 14. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sehrank. — **Sigg A.-G. Aluminium- & Metallwarenfabriken**, Frauenfeld (Schweiz).
- Nr. 49384. 14. Mai 1932, 20 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

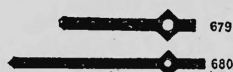
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 49351. 7. mai 1932, 20 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — « Unverso » Société Générale des Fabriques d'Aiguilles, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

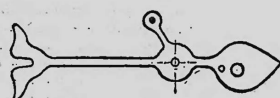


N° 49378. 13. mai 1932, 18½ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvement et fourchette de montre Roskopf. — Baumgartner Frères S. A., Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 197

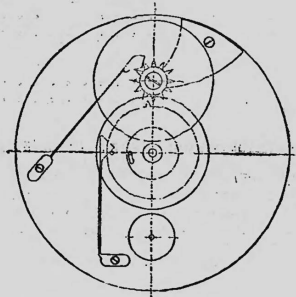


N° 198



N° 49379. 13. mai 1932, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme de commande instantanée pour montres à heures sautantes. — Wasa S. A., Pieterlen près Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 143

III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

N° 48039. 21. juillet 1931, 17 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Cendriers. — Ernest Burdet, Lausanne (Suisse). — Transmission selon déclaration du 4 mai 1932 en faveur de Gustave Petter, Lausanne (Suisse); enregistrement du 10 mai 1932.

Uebertragung laut Auszug aus dem Handelsregister vom 29. April 1932, der 12 folgenden versiegelten Hinterlegungen der Firma Gebrüder Tobler & Co., Teufen (Schweiz), zugunsten der Firma Gebrüder Tobler & Co. Aktiengesellschaft, Teufen (App. A.-Rh., Schweiz); registriert den 3. Mai 1932:

- Nr. 45379. 14. Januar 1930, 11 Uhr. — 419 Muster. — Mechanische Stiekeren.
 Nr. 45542. 11. Februar 1930, 18 Uhr. — 582 Muster. — Mechanische Stiekeren.
 Nr. 45876. 16. April 1930, 20 Uhr. — 566 Muster. — Mechanische Stiekeren.
 Nr. 46220. 27. Juni 1930, 18 Uhr. — 513 Muster. — Mechanische Stiekeren.
 Nr. 46475. 27. August 1930, 20 Uhr. — 422 Muster. — Mechanische Stiekeren.
 Nr. 46661. 3. Oktober 1930, 18 Uhr. — 283 Muster. — Mechanische Stiekeren.
 Nr. 47234. 27. Januar 1931, 20 Uhr. — 561 Muster. — Mechanische Stiekeren.
 Nr. 47457. 13. März 1931, 19 Uhr. — 417 Muster. — Mechanische Stiekeren und bestickte Taschentücher.
 Nr. 47745. 16. Mai 1931, 14 Uhr. — 461 Muster. — Mechanische Stiekeren und bestickte Taschentücher.
 Nr. 48036. 20. Juli 1931, 18 Uhr. — 645 Muster. — Mechanische Stiekeren; bestickte Taschentücher.
 Nr. 48457. 27. Oktober 1931, 18 Uhr. — 478 Muster. — Mechanische Stiekeren und bestickte Taschentücher.
 Nr. 48907. 4. Februar 1932, 20 Uhr. — 549 Muster. — Mechanische Stiekeren und bestickte Taschentücher.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 33603. 18. April 1922, 16 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Apparat zur Verhütung der Völlne beim Vieh. — Jakob Ritzl, Neukirch a. d. Thur (Thurgau, Schweiz); registriert den 9. Mai 1932.

- Nr. 33752. 18. April 1922, 12 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 Muster. — Messinstrument zur Ermittlung der Winkelfunktionen. — Fritz Rubli, Langenthal (Schweiz); registriert den 9. Mai 1932.
 Nr. 33870. 18. juillet 1922, 19 h. — (III^e période 1932/1937). — 1 modèle. — Aiguilles pour montres, chronographes et compteurs de sport. — Les fils de Jeanneret-Brehm, Excelsior Park, St-Imier (Suisse); enregistrement du 14 mai 1932.
 Nr. 34114. 9. octobre 1922, 19 h. — (III^e période 1932/1937). — 2 modèles. — Cadrons pour montres, chronographes et compteurs de sport. — Les Fils de Jeanneret-Brehm, Excelsior Park, St-Imier (Suisse); enregistrement du 14 mai 1932.
 Nr. 40519. 4. April 1927, 15 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 2 Modelle. — Bettsofa und Bettfauteuil. — Adolf Schatz, Grand-Mont b. Lausanne (Schweiz); registriert den 11. Mai 1932.
 Nr. 40520. 4. April 1927, 11 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 2 Modelle. — Metall-Drahtbürsten. — Friedrich Lutz, Zürich (Schweiz); registriert den 10. Mai 1932.
 Nr. 40543. 7. April 1927, 20 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Vorrichtung zum Halten von Füllfederhaltern, Bleistiften und dergl. — Marie Worni, Basel (Schweiz); registriert den 12. Mai 1932.
 Nr. 40562. 13. April 1927, 7 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Trube für Essbestecke. — Carl Gottschalk, Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 9. Mai 1932.
 Nr. 40583. 20. April 1927, 14¼ Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Kugelhalter. — Jak. Bachmann, Luzern (Schweiz); registriert den 9. Mai 1932.
 Nr. 40595. 21. April 1927, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1932/1937). — 204 Muster. — Maschinenstiekeren. — Textor A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 18. Mai 1932.
 Nr. 40599. 21. April 1927, 17 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 9 Muster. — Käsetücher. — Wwe. Ch. Zbinden, Oberburg (Bern, Schweiz); registriert den 14. Mai 1932.
 Nr. 40642. 29. avril 1927, 19 h. — (II^e période 1932/1937). — 1 dessin. — Tableau-réclame. — Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey, de Lavallaz & Cie., Société Anonyme, Monthey (Suisse). Mandataire: L. Fleseb, Lausanne; enregistrement du 11 mai 1932.
 Nr. 40627. 28. April 1927, 8 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 999 Muster. — Etiketten. — H. Hess & Cie., Amriswil (Schweiz); registriert den 9. Mai 1932.
 Nr. 40699. 13. mai 1927, 18½ h. — (II^e période 1932/1937). — 1 modèle. — Tirelire. — The Automatic Recording Safe Company, Chicago (Etats-Unis d'Am.). Mandataires: Imer & de Wurstenberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 14 mai 1932.
 Nr. 40722. 17. Mai 1927, 18¼ Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Plakathalter. — H. Koch Aktiengesellschaft, Dietikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Mai 1932.
 Nr. 40888. 24. Juni 1927, 18 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 4 Modelle. — Kettenkupplungen. — Union (A.G.), Kettenfabrik, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 19. Mai 1932.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 28073. 8. Mai 1917. — 3 Muster (Saldo von 5). — Kartonsehächtelehen-Umhüllungen, Würzelflaschen-Etiketten und Schlussetiketten.
 Nr. 33336. 2. février 1922. — 1 modèle. — Calibre de montres, lèpines et savonnnettes, toutes grandeurs.
 Nr. 33340. 4. Februar 1922. — 8 Modelle (Saldo von 19). — Signale für Bahnen.
 Nr. 33358. 4. février 1922. — 1 dessin. — Cliché-réclame.
 Nr. 33363. 13. février 1922. — 1 modèle. — Fermoir à pression pour bracelets.
 Nr. 33366. 14. Februar 1922. — 2187 Muster. — Stiekeren.
 Nr. 33407. 14. Februar 1922. — 2 Modelle. — Keule mit Vorrichtung zur elektrischen Beleuchtung; Keule mit Abschlusskappe aus durchsichtigem Material.
 Nr. 40224. 1. Februar 1927. — 1 Muster. — Packung für Waschpulver.
 Nr. 40225. 1. Februar 1927. — 95 Muster. — Stiekeren.
 Nr. 40228. 2. Februar 1927. — 2 Modelle. — Musikautomaten.
 Nr. 40229. 2. Februar 1927. — 462 Muster. — Reklamebilder für Kataloge und Zeitungen.
 Nr. 40231. 2. Februar 1927. — 962 Muster. — Schifflistiekereien.
 Nr. 40236. 3. Februar 1927. — 351 Muster. — Mechanische Stiekeren.
 Nr. 40239. 4. Februar 1927. — 219 Muster. — Stiekeren.
 Nr. 40240. 4. Februar 1927. — 1 Muster. — Taschen-Telephon-Adressbuch mit Agenda.
 Nr. 40242. 5. Februar 1927. — 1046 Muster. — Stiekeren.
 Nr. 40244. 4. Februar 1927. — 2 Modelle. — Watteträger für Touchierzwecke.
 Nr. 40245. 5. Februar 1927. — 337 Muster. — Stiekeren.
 Nr. 40248. 5. Februar 1927. — 1 Modell. — Flaschen.
 Nr. 40251. 7. Februar 1927. — 195 Muster. — Stiekeren.
 Nr. 40252. 7. Februar 1927. — 724 Muster. — Mechanische Baumwollstiekeren.
 Nr. 40253. 7. Februar 1927. — 1 Muster. — Dose.
 Nr. 40254. 8. Februar 1927. — 1 Modell. — Baustein.
 Nr. 40255. 3. Februar 1927. — 8 Modelle. — Deckensteine und dazugehörige Deckel.
 Nr. 40256. 4. Februar 1927. — 1 Modell. — Porzellanplatte zur Verhinderung des Ueberkochen von Flüssigkeiten.
 Nr. 40257. 4. février 1927. — 1 modèle. — Dispositif pour fixer une montre de véhicule, de portefeuille ou de chevalet sur son support.
 Nr. 40258. 7. Februar 1927. — 12 Modelle. — Dekorierete Armbanduhrehäuse.
 Nr. 40259. 7. Februar 1927. — 2 Modelle. — Fischband für Fenster und Türen; Kloben mit Winkelband für Türen.
 Nr. 40260. 8. Februar 1927. — 128 Muster. — Spitzzen und Stiekeren.
 Nr. 40262. 8. Februar 1927. — 1 Modell. — Sitz mit Gummipuffer für Kinderwagen.
 Nr. 40264. 8. Februar 1927. — 490 Muster. — Stiekeren.
 Nr. 40265. 9. Februar 1927. — 1 Modell. — Patronenhülse für Ordonnanz-Pistolen.
 Nr. 40267. 7. Februar 1927. — 135 Muster. — Bestickte Baumwoll-Taschen tücher.

- Nr. 40269. 9. Februar 1927. — 1 Modell. — Verpackungen für Bananen-Backwerk.
- Nr. 40270. 10. Februar 1927. — 1 Muster. — Broschüre («Für Heim und Herd»).
- Nr. 40271. 10. Februar 1927. — 1072 Muster. — Stickereien.
- Nr. 40272. 10. Februar 1927. — 1 Modell. — Leuchter für Musikgesellschaften.
- Nr. 40273. 10. Februar 1927. — 3 Modelle. — Einhängenhaken.
- Nr. 40276. 7. Februar 1927. — 1 Modell. — Elektrisches Leitungskabel.
- Nr. 40277. 10. Februar 1927. — 1 Modell. — Dosen-Oeffner.
- Nr. 40278. 10. Februar 1927. — 1 modèle. — Signalisateur de direction et d'arrêt pour véhicules automobiles.
- Nr. 40279. 10. février 1927. — 16 modèles. — Boîtes de signalisation pour véhicules.
- Nr. 40280. 11. Februar 1927. — 2 Muster. — Verpackungsschachteln für Zucker, mit Raum für Reklamen.
- Nr. 40281. 11. Februar 1927. — 2 Modelle. — Verpackungsschachteln für Zucker.
- Nr. 40282. 11. Februar 1927. — 135 Muster. — Stickereien.
- Nr. 40283. 11. Februar 1927. — 630 Muster. — Gestickte baumwollene und seidene Taschentücher.
- Nr. 40284. 11. février 1927. — 1 modèle. — Pièce de pompe à sulfater.
- Nr. 40285. 11. Februar 1927. — 636 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 40286. 5. Februar 1927. — 1 Modell. — Waschblatablette.
- Nr. 40287. 11. Februar 1927. — 6 Modelle. — Tropfenfänger.
- Nr. 40288. 12. Februar 1927. — 1 Muster. — Etikette.
- Nr. 40290. 12. Februar 1927. — 2479 Muster. — Bestickte Taschentücher.
- Nr. 40291. 12. Februar 1927. — 684 Muster. — Stickereien.
- Nr. 40292. 12. février 1927. — 4 modèles. — Fenduettes.
- Nr. 40294. 7. Februar 1927. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Scherensender für Baugerüste.
- Nr. 40295. 8. Februar 1927. — 2 Modelle. — Aus Löffel und Gabel bestehende, zusammenklappbare Bestecke.
- Nr. 40296. 9. Februar 1927. — 1 Muster. — Preisliste.
- Nr. 40297. 14. Februar 1927. — 1 Modell. — Confitürenglas.
- Nr. 40299. 15. Februar 1927. — 224 Muster. — Maschinenstickereien.
- Nr. 40300. 15. Februar 1927. — 6 Modelle. — Geflügelfuttertröge und Bestandteile zu solchen.
- Nr. 40301. 15. Februar 1927. — 1 Modell. — Gummisauger.
- Nr. 40302. 15. Februar 1927. — 96 Muster. — Stickereien.
- Nr. 40303. 11. Februar 1927. — 1 Modell. — Packung.
- Nr. 40308. 2. février 1927. — 1 modèle. — Machine à décalquer les cadrans, etc.
- Nr. 40309. 11. Februar 1927. — 10 Muster. — Gewirkte Stoffe.
- Nr. 40310. 11. Februar 1927. — 1 Modell. — Wasch- und Auswindeinrichtung.
- Nr. 40319. 14. Februar 1927. — 1 Modell. — Papierverpackung mit Tragvorrichtung.
- Nr. 40332. 11. Februar 1927. — 7 Muster. — Schaufensterdekorationen.

Genossenschaft für Bau- & Hypothekarwerte in Liquidation, Zürich

Gemäss Art. 712 O.R. werden die Gläubiger der Genossenschaft für Bau- & Hypothekarwerte in Liq. aufgefordert, ihre Ansprüche der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A. A. 29)

Zürich, Juni 1932.

Die Liquidatorin:

Bureau für Verwaltung,
Schweizergasse 6, Zürich 1.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 1^{er} au 10 juin à 135,78 % (agio du 21 au 31 mai 140,50 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le paiement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les n°s 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930).

127. 3. 6. 32.

France — Epuisement des contingents de jeux et jouets, de certaines catégories de peaux ouvrées et des lampes à incandescence

D'après des avis aux importateurs publiés au journal officiel du 1^{er} juin, sont épuisés les contingents accordés jusqu'au 30 juin 1932, pour les marchandises des espèces et origines indiquées ci-après:

N° du tarif	Désignation de la marchandise	Pays d'origine
ex 646	Jeux et jouets ne contenant aucun mouvement mécanique:	Pays autres que l'Allemagne
	i) Ballons, bibis, etc.	
476 ter	Peaux corroyées autres, traitées au suif, etc.:	Autres pays (dont la Suisse).
	1° Vaches, vacbettes, etc.	
ex 361	Lampes à incandescence à filaments métalliques dans le vide, pesant par unité moins de 5 gr. etc.	Autres pays (dont la Suisse)

127. 3. 6. 32.

France — Produits agricoles contingentés

Le Journal officiel du 31 mai publie l'avis aux importateurs suivant: «Sous réserve de la fixation ultérieure pour le troisième trimestre 1932 du contingent des divers produits agricoles dont l'importation est réglementée par les décrets des 30 septembre, 10 et 18 novembre 1931, 2 février et 26 mars 1932, les importateurs désireux d'obtenir une autorisation d'importation de l'un quelconque de ces divers produits au cours du trimestre prochain devront faire parvenir leur demande avant le 25 juin 1932, dernier délai, à M. le ministre de l'agriculture (direction de l'agriculture, 6^e bureau), 78, Rue de Varenne, Paris, en mentionnant sur l'enveloppe en caractères apparents: 'Autorisation d'importation'. Les demandes devront être présentées dans la forme prescrite par l'arrêté du 19 novembre 1931 et être accompagnées du relevé des importations antérieures faites par l'intéressé, ainsi qu'il est prévu par l'avis aux importateurs du 31 mars 1932. Les importateurs qui ont déjà fourni ce relevé lors de la répartition des contingents afférents au deuxième trimestre 1932, sont dispensés de le fournir à nouveau».

Jusqu'à nouvel avis, les licences pour l'importation du fromage, du lait condensé et de la farine lactée continueront, bien entendu, à être délivrées par la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique, à Berne.

127. 3. 6. 32.

France

Contingentement des glaces, dalles, verres coulés verres, à vitre, etc.

Un décret en date du 27 mai, publié au Journal officiel du 1^{er} juin, contingentement l'importation des marchandises étrangères énumérées au tableau ci-après:

N° du tarif	Désignation des marchandises
348	Glaces
348 bis	Dalles polies en blanc.
348 ter	Glaces ou dalles opaques de toutes épaisseurs
348 quater	Glaces de couleurs autres qu'opaques, etc., ayant ½ mq. de superficie et plus
348 quinquies	Plaques ou morceaux de glaces ou dalles polies, etc., mesurant moins d'½ mq. de superficie
349	Verres bruts, coulés ou moulés pour toitures
349 bis	
349 ter	
349 quater	
351	Verres à vitres
351 bis	

Aucune licence individuelle d'importation ne sera accordée pour les marchandises ordinaires des pays autres que l'Allemagne, la Tchécoslovaquie et l'Union économique belgo-luxembourgeoise.

Nous indiquons ci-après la seule position pour laquelle un contingent spécial est attribué à la Suisse pour la période comprise entre le 1^{er} mai et le 30 juin 1932:

N° du tarif	Désignation des marchandises	Contingents
348	2° Glaces polies ou douces en blanc:	
	Carrées ou rectangulaires, à bords bruts de coupe:	
	Union économique belgo-luxembourgeoise	8,198 m²
	Allemagne	1,618 m²
	Suisse	174 m²
	Tchécoslovaquie	86 m²
	Autres pays	50 m²
	Total	10,126 m²
	Carrées ou rectangulaires, à bords travaillés, etc.:	
	Union économique belgo-luxembourgeoise	131 m²
	Allemagne	68 m²
	Tchécoslovaquie	67 m²
	Autres pays	16 m²
	Total	282 m²
	Argentées ou étamées:	
	Union économique belgo-luxembourgeoise	196 m²
	Allemagne	86 m²
	Autres pays	24 m²
	Total	306 m²
	Armées	1 m²
	Bombées	4 m²

127. 3. 6. 32.

Handelsabkommen Italien-Jugoslawien

Am 1. Juni ist ein vom 25. April 1932 datiertes Zusatzabkommen zum italienisch-jugoslawischen Handelsvertrag vom 14. Juli 1924 in Kraft getreten. Durch dieses Zusatzabkommen werden die gegenseitigen Tarifzustandnisse von 1924 zum Teil geändert. Diese Änderungen betreffen aber die schweizerische Ausfuhr kaum, da sie entweder Waren betreffen, die die Schweiz nicht ausführt, oder da noch Bindungen gegenüber andern Staaten bestehen.

127. 3. 6. 32.

Einschränkungen im Auslandpostverkehr

Die griechische Postverwaltung teilt mit, dass die Einfuhr von Warensendungen aller Art bis zum 15. November 1932 nur noch mit gewissen Beschränkungen zugelassen ist. Versender von Postpaketen und Päckchen haben sich daher vor dem Versand beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement, Handelsabteilung, Informationsdienst, zu erkundigen, ob die Einfuhr gestattet ist.

Warengattungen, welche die zur Einfuhr zugelassenen Mengen übersteigen, werden zurückgewiesen.

Die Einfuhr von Seidenraupen und gewissen Arzneimitteln ohne besondere Bewilligung ist verboten.

127. 3. 6. 32.

Restrictions dans le service postal international

L'administration des postes grecques communique que l'importation en Grèce d'envois de marchandises de toute nature n'est permise, jusqu'au 15 novembre 1932, que sous certaines restrictions. Les expéditeurs de colis postaux et de petits paquets doivent en conséquence demander préalablement au département fédéral de l'économie publique, division du commerce, service des informations, si l'importation est permise.

Les marchandises dépassant la quantité admise à l'importation seront renvoyées.

L'importation sans autorisation spéciale de cocons de vers à soie et de certains médicaments est interdite.

127. 3. 6. 32.

Rumänien — Banknoteneinfuhr

Die Einfuhr landesfremder Banknoten in Rumänien ist wieder gestattet.

127. 3. 6. 32.

Roumanie — Importation de billets de banque

L'importation de billets de banque étrangers en Roumanie est de nouveau permise.

127. 3. 6. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 3. Juni an — Cours de réduction à partir du 3 juin

Belgien Fr. 71.70; Dänemark Fr. 104. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101.10; Deutschland Fr. 121. —; Frankreich Fr. 20.21; Italien Fr. 26.30; Japan Fr. 165. —; Jugoslawien Fr. 9.10; Luxemburg Fr. 14.35; Marokko Fr. 20.21; Niederlande Fr. 207.30; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 57.55; Schweden Fr. 98. —; Tschechoslowakei Fr. 15.21; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 19.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

„LIMMAT“ Industrie- & Handels-Aktiengesellschaft Zürich

Die Herren Aktionäre der „LIMMAT“ Industrie- & Handels-Aktiengesellschaft in Zürich werden hiermit gemäss Art. 5 der Statuten zur

XIV. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Mittwoch, den 15. Juni 1932, vormittags 11 Uhr, ins Bureau der Gesellschaft, Talstrasse 11, in Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1931.
3. Decharge-Erteilung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allfälliges.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 4. bis 13. Juni 1932 gegen Hinterlegung der Aktien beim Schweizerischen Bankverein Zürich oder bei der Gesellschaftskasse bezogen werden.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. Juni 1932 an im Bureau der Gesellschaft während der üblichen Geschäftsstunden zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 31. Mai 1932. (7798 Z) 1660 i

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident:

Dr. **Max Schneider**, Rechtsanwalt.

Arethusa Aktiengesellschaft, Glarus

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung
Samstag, den 25. Juni 1932, 15^{1/2} Uhr, im Geschäftsdomicil

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1931.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Verschiedenes.

Glarus, den 25. Mai 1932.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du chemin de fer Bière-Apples-Morges

L'assemblée des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 17 juin 1932, à 15 heures, au Casino de Morges.

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Les comptes de l'exercice 1931, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Direction à Apples, dès le 10 juin 1932.

Les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au libre parcours le vendredi 17 juin, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres, jusqu'au 15 juin 1932, aux adresses suivantes:

- | | |
|-------------|---|
| à Apples: | au bureau de la Compagnie; |
| Morges: | chez Mr. Longchamp, agent de la B. C. V.; |
| Bière: | > Jotterand, administrateur; |
| Ballens: | > Monod, > |
| Montricher: | > Morel-Roy, > |
| L'Isle: | > Bernard Mce, > |

Apples, le 1^{er} juin 1932.

(17075 L) 1671 i

Le conseil d'administration.

Chemin de fer Funiculaire St-Imier Mt-Soleil

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 15 juin 1932, à 17.20 heures, au Grand Hôtel Mt-Soleil, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1931.
2. Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1931.
3. Rapport des commissaires-vérificateurs.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
6. Nomination du conseil d'administration.
7. Divers et imprévu.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1931 et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au bureau de Mr. E. Linder, chef d'exploitation, Rue BP. Savoye n° 67, St-Imier.

Messieurs les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions au bureau du chef d'exploitation qui leur délivrera une carte pour prendre part à l'assemblée.

Cette carte donnera droit à une course gratuite aller et retour en Funiculaire, le jour de l'assemblée.

(4013 J) 1649 i

Le conseil d'administration.

ARTERIEN-VERKALKUNG

behandeln, ist eines unserer Spezialgebiete. Profitieren Sie von unserer erfahrungreichen Behandlung. Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 53 G

KURANSTALT Sennrüttli 900m hoch
F. Danzelsen-Gruver, Dr. med. v. Segesser.

In Zug Laden und Bureau

zu vermieten. Auf Wunsch Vorkaufsrecht für Haus. Offerten unter Chiffre Y 7816 Z an Publicitas, Zürich. 1667

3 prima Kochapparate zu Fr. 8.-, 18.- und 22.-.
3 Dezimal-Wagen 1682 mit 100, 150, 250 kg Tragkraft, Fr. 22.-, 48.- u. 65.- verkauft Niedermann, Weggli.

Société du Chemin de fer funiculaire Sierre-Montana-Vermala

Le dividende de 1931, fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 24 mai 1932, est le suivant:

Actions de première classe fr. 25. — par coupon n° 13.

Ce dividende est payable dès le 1^{er} juillet 1932 aux domiciles suivants:

Crédit Sierrois, à Sierre,
Banque Populaire de Sierre, à Sierre,
Banque d'Escompte Suisse, à Lausanne,
Banque de Montreux, Montreux,
Banque Cantonale de Berne, à Berne.

Les droits de timbre fédéral sont à la charge des porteurs de titres.

Sierre, le 24 mai 1932. (21247 M) 1668 i

Le président du conseil d'administration:
Dr. **R. Zehnder**.

Compagnie du Chemin de fer électrique Aigle-Sepey-Diablerets

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 18 juin 1932, à 15 heures, à la Maison de Ville d'Aigle.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes sur l'exercice 1931.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1931.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie à Aigle, à partir du 6 juin 1932. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au vendredi 17 juin, à midi, contre dépôt des titres, aux guichets de la Société de Banque Suisse, à Lausanne et Aigle; au bureau de M. Tenthorey, administrateur, à Ormont-Dessous; au bureau du chef de gare des Diablerets.

N. B. La valeur du billet A. S. D. utilisé sera remboursée aux actionnaires assistant à l'assemblée. (17025 L) 1648 i

Aigle, le 28 mai 1932.

Le conseil d'administration.

Compagnie du chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 17 juin 1932, à 14 hs., à l'Hôtel de France, à Loèche-les-Bains.

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Le bilan, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie à La Souste, dès le 11 juin. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre dépôt des titres jusqu'au 15 juin inclus,

à Lausanne: à la Société de Banque Suisse;
à la Souste: au Bureau de la Compagnie.

Le coût du billet utilisé sur le chemin de fer de Loèche-les-Bains sera remboursé aux actionnaires qui participeront à l'assemblée.

Loèche-Ville, le 28 mai 1932. (3052 S) 1632 i

Le conseil d'administration.

Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne

Dénonciation de Certificats de dépôt

Les titulaires de Certificats de dépôt de la série IG, à 1 an de terme, 3 %, émis en 1931, sont informés que leurs titres sont dénoncés pour leurs échéances respectives en 1932, soit pour leur fin de terme.

Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la conversion de ceux-ci en de nouveaux Certificats de dépôt aux conditions en vigueur au moment de l'échange.

Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance. (14-14 L) 1677 i

Lausanne, le 1^{er} juin 1932.

Banque Cantonale Vaudoise
H. Bersier.